

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
21 December 2001
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам**Вторая сессия**

Сан-Хосе, Коста-Рика, 4–15 марта 2002 года

Пункты 5 и 6 предварительной повестки дня*

Этап заседаний высокого уровня на уровне министров

**Диалог министров с главами организаций, входящих
в механизм Партнерства на основе сотрудничества по лесам**

**Основные вопросы для рассмотрения на этапе
заседаний высокого уровня на уровне министров****Записка Секретариата**

1. В своей резолюции 1/1, озаглавленной «Многолетняя программа работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам на 2001–2005 годы», Форум признал, что четкое стратегическое руководство и твердая политическая приверженность делу обеспечения устойчивого лесопользования имеют ключевое значение для успешной реализации каждого аспекта его мандата¹.

2. Форум постановил также, что одной из важных задач его первого этапа заседаний на уровне министров будет, в частности, утверждение Плана действий, принятого в его резолюции 1/2², в качестве внесения вклада во Всемирную встречу на высшем уровне по устойчивому развитию через ее Подготовительный комитет. Он также отметил, что первый этап заседаний на уровне министров Форума предоставит странам возможность заявить о своей приверженности национальным целям и стратегиям по выполнению практических предложений Межправительственной группы по лесам (МГЛ)/ Межправительственного форума по лесам (МФЛ).

3. В рамках многолетней программы работы Форума на своей второй сессии Форум сосредоточит внимание на следующих элементах: а) борьба с обезлесением и деградацией лесов; б) сохранение лесов и защита уникальных видов лесов и хрупких экосистем; в) стратегии восстановления и сохранения для слабых стран; г) восстановление и возрождение деградировавших земель и распространение естественной регенерации и лесопосадок; и е) понятия, термины и определения. Кроме того, в контексте вышеуказанных элементов будут рассмотрены методы осуществления, финансирования, передачи экологически чистых технологий и создания потенциала. На Форуме будут также рассмотрены общие пункты для всех сессий: диалог с участием большого числа заинтересованных сторон; укрепление сотрудничества и координации в отношении политики и программ, в частности с механизмом Партнерства на основе сотрудничества по лесам; опыт и уроки на уровне стран; возникающие вопросы в практической деятельности на уровне стран; межсессионная работа; контроль, оценка и отчетность; расширение участия общественности;

* E/CN.18/2002/1.

национальные программы по лесам; торговля; благоприятные условия.

4. В рамках этапа заседаний высокого уровня состоится диалог министров с главами организаций, входящих в механизм Партнерства на основе сотрудничества по лесам. С учетом внимательного изучения мнений Бюро Форума на его второй сессии и организаций, входящих в механизм Партнерства, предлагается, чтобы в ходе диалога министров основное внимание было уделено следующим пяти особо важным вопросам:

- переосмысление проблемы лесопользования в национальных и международных политических программах путем увязывания проблем лесопользования с экономическим развитием и развитием человека и искоренением нищеты;
- финансирование в целях устойчивого лесопользования;
- межсекторальное согласование на национальном, региональном и глобальном уровнях, включая поощрение сотрудничества между механизмами и организациями, занимающимися вопросами лесопользования;
- сохранение, защита и использование лесов;
- роль и приверженность организаций, входящих в механизм Партнерства на основе сотрудничества по лесам, в деле выполнения практических предложений МГЛ/МФЛ.

5. Предлагается также, чтобы в ходе диалога министров повышенное внимание было уделено аспектам правоохранительной деятельности и благого управления в контексте упомянутых выше пяти особо важных вопросов.

6. В ходе сессии может быть продолжено рассмотрение этих вопросов министрами; ожидается также, что в результате обсуждений будет выражена политическая приверженность процессу Форума Организации Объединенных Наций по лесам на основе принятия плана действий, будет принято решение об обращении министров к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, а также будут объявлены обязательства в деле выполнения практических предложений МГЛ/МФЛ, в том числе будет настоятельно рекомендовано, чтобы Партнерство на основе сотрудничества по лесам поддерживало деятельность Форума.

7. В своем обращении к Встрече на высшем уровне министры могут пожелать рассмотреть возможность переосмысления проблемы лесопользования в международной политической повестке дня путем заострения внимания на роли лесов в создании устойчивых источников средств к существованию, искоренении нищеты и экономическом развитии и развитии человека; значительном прогрессе, достигнутом в деле разработки и осуществления международной политики в области лесопользования после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию; достигнутых результатах в области лесопользования для их освещения на Встрече на высшем уровне; необходимости укрепления политической приверженности и международного сотрудничества в осуществлении согласованной МГЛ/МФЛ; необходимости восстановления и возрождения деградировавших лесов; и необходимости решения существующих вопросов в области лесопользования.

8. Министры могут пожелать принять к сведению, что одна из основных будущих задач заключается в обеспечении политической поддержки процесса Форума Организации Объединенных Наций по лесам и практических инициатив в целях осуществления мероприятий Форума. В этой связи они могут пожелать представить всем правительствам, организациям, входящим в механизм Партнерства на основе сотрудничества по лесам, и другим международным организациям и механизмам и важным группам, занимающимся вопросами лесопользования, руководящие указания в целях дальнейшего поощрения диалога, усиления приверженности и расширения партнерских отношений в связи с осуществлением всех мероприятий Форума. В частности, министры могут пожелать заявить, что в обязательствах и мероприятиях, связанных с лесопользованием, следует принимать во внимание практические предложения МГЛ/МФЛ, осуществление плана действий Форума и результаты и решения трех специальных групп экспертов, которые должны быть созданы для рассмотрения следующих вопросов: а) подходы и механизмы к контролю, оценке и отчетности; б) финансирование и передача экологически безопасных технологий; и с) рассмотрение с целью рекомендации параметров мандата для разработки правовой основы по всем видам лесов.

9. Следует также отметить, что следующий этап заседаний высокого уровня на уровне министров состоится в ходе пятой сессии Форума, на которой Форум: а) рассмотрит достигнутый прогресс и возможные будущие действия; б) рассмотрит на предмет вынесения рекомендации Экономическому и Социальному Совету и через него Генеральной Ассамблее параметры мандата для разработки правовой основы по всем видам лесов; и с) рассмотрит эффективность международного соглашения по лесам, заключенного в соответствии с резолюцией 2000/35 Совета. В этой связи министры могут пожелать представить руководящие указания.

Примечания

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 22* (E/2001/42/Rev.1), часть два, глава I, раздел В, резолюция 1/1, раздел С.

² Там же, резолюция 1/2, приложение.